



Berna, il

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Revisione totale dell'ordinanza sul Registro federale degli edifici e delle abitazioni (OREA; RS 431.841); apertura della procedura di consultazione¹

Gentili Signore e Signori,

a seguito dell'introduzione della nuova legge sulle abitazioni secondarie il 1° gennaio 2016, è stato modificato anche l'articolo 10 capoverso 3^{bis} LStat. Grazie a questa modifica, i dati del REA possono ora essere messi a disposizione della Confederazione anche a fini amministrativi e il Consiglio federale può dichiarare determinati dati del REA non particolarmente sensibili accessibili al pubblico. Per poter realizzare queste nuove possibilità e per conformare il quadro legale alla situazione attuale è necessaria una revisione dell'OREA. La presente revisione mira a concretizzare il contenuto della LStat e a formulare regole chiare per tutte le utilizzazioni previste del REA. La revisione crea anche le basi giuridiche per creare archivi di dati del diritto federale, quali l'elenco ufficiale degli indirizzi degli edifici in Svizzera e l'elenco delle vie.

Il Dipartimento federale dell'interno DFI svolge una procedura di consultazione sulla revisione totale dell'OREA presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate. I Cantoni sono già stati integrati previamente nel progetto di revisione in occasione di un evento a Zurigo e a Losanna dedicato al presente tema, in cui l'UST ha presentato loro oralmente il progetto e tenuto conto delle loro osservazioni. I documenti messi in consultazione, pertanto, contengono già tali adeguamenti.

Inviando, allegati alla presente, il progetto dell'ordinanza sul Registro federale degli edifici e delle abitazioni e il rapporto esplicativo. Inoltre ricevete il rapporto "Geokodierte Gebäudeadressen" della Berner Fachhochschule, che presenta un'analisi dell'utilità - dal punto di vista prettamente economico - di disporre di un elenco ufficiale e liberamente accessibile degli indirizzi geocodificati degli edifici della Svizzera.

Il termine di consultazione dura fino al **15 agosto 2016**.

¹ La procedura di consultazione si svolge secondo l'art. 3 cpv. 2 della legge sulla procedura di consultazione (LPC; RS 172.061) rivista ed entrata in vigore il 1° aprile 2016



È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

Aemterkonsultationen@bfs.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni potete rivolgervi al signor Patrick Kummer, caposezione edifici e abitazioni, Ufficio federale di statistica UST, tel. +41 58 463 60 89, patrick.kummer@bfs.admin.ch.

Grazie della collaborazione.

Distinti saluti

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, it)
- elenco dei destinatari della procedura di consultazione
- rapporto «Geokodierte Gebäudeadressen» della Berner Fachhochschule